

## پاسخ به استرس اسارت در تور در ماهی کپور معمولی (*Cyprinus carpio L.*)

محمدعلی نعمت‌اللهی<sup>\*</sup>

<sup>۱</sup> استادیار دانشکده منابع طبیعی، دانشگاه تهران، ایران

(تاریخ دریافت: ۸۸/۲/۲۰، تاریخ تصویب: ۸۸/۱۲/۲۵)

### چکیده

برای تعیین پاسخ به استرس در کپور معمولی آزمایشی طراحی شد که در آن ماهیان در شرایط اسارت در تور، در زمان‌های صفر (بدون استرس)، ۵ و ۲۰ دقیقه، ۱ و ۳ ساعت و در شرایط آزادی پس از استرس در زمانهای ۱، ۴ و ۲۲ ساعت قرار گرفتند. خونگیری از این ماهیان برای تعیین سطوح کورتیزول، گلوکز، لاكتات، اسید چرب آزاد، کلرايد، هماتوکریت و هموگلوبین به عمل آمد. نتایج نشان داد که یک ساعت پس از اعمال تنفس میزان کورتیزول به ۸۵ برابر سطح پایه (بدون تنفس) رسید و در ۴ ساعت پس از آزادی میزان کورتیزول به سطح پایه بازگشت. میزان گلوکز نیز ۲۰ دقیقه پس از اعمال تنفس افزایش یافت و در ۲۲ ساعت پس از رهایی ماهیان مجدداً به حد پایه رسید. میزان لاكتات در ۵ دقیقه پس از اسارت در تور بالا رفت و یک ساعت پس از اسارت به سطح پایه بازگشت. میزان اسیدهای چرب آزاد در ۳ ساعت پس از اسارت در تور افزایش یافت و یک ساعت پس از آزادی از تور کاهش یافت. مقادیر کلرايد، هماتوکریت و هموگلوبیندر در شرایط اسارت در تور تغییر چندانی نکردند. نتایج نشان میدهد استرس اسارت در تور در ماهی کپور معمولی نیز می‌تواند موجب تحریک پاسخ اولیه (افزایش سریع کورتیزول) و پاسخ‌های ثانویه (افزایش سطوح گلوکز، لاكتات و اسید چرب) گردیده که ماهی را در مقابل این عامل استرس مقاوم می‌کند. نتایج حاصل حاکی از تبعیت ماهی کپور از الگویی مشابه دیگر ماهیان استخوانی آزمایش شده در مواجهه با استرس اسارت در تور است.

**واژه‌های کلیدی:** کپور معمولی، استرس، اسارت در تور، کورتیزول، گلوکز، لاكتات، اسید چرب آزاد، کلرايد

## پاسخ به استرس اسارت در تور در ماهی کپور معمولی (*Cyprinus carpio L.*)

### مقدمه

شروع شده است (Rotllant *et al.*, 2000; Waring *et al.*, 1996; Vijayan *et al.*, 1997) (et al., 1996; Vijayan *et al.*, 1997). مطالعات انجام شده فوق ، تغییرات سریع کورتیزول و دیگر متابولیتها را در پاسخ به انواع عوامل استرس نشان داده اند که بیشتر (Harmon & Sheridan, 1992; Pottinger *et al.*, 1993; Ruane *et al.*, 1992; Pottinger *et al.*, 1993; Ruane *et al.*, 1999; Waring *et al.*, 1992) اما در کپور معمولی با وجود حدود ۳،۴ میلیون تن تولید در سال ۲۰۰۶ (FAO, 2007) و بودن در ردیف یکی از مهمترین ماهیان پرورشی، اطلاعات کمی از پاسخ فیزیولوژیک این ماهی به تنشهای حاد موجود است (Pottinger, 1998; Ruane *et al.*, 1998; Tanck *et al.*, 2000).

هدف از این تحقیق شناخت بیشتر نحوه پاسخ به استرس در مواجهه با یکی از عوامل رایج استرس حاد، اسارت در تور، در مراکز تکثیر و پرورش ماهی است. در این تحقیق علاوه بر تعیین پاسخ کورتیزولی، تغییرات سطوح گلوکز، لاكتات، اسیدهای چرب آزاد، کلراید، هماتوکریت و هموگلوبین در ماهی کپور معمولی در مواجهه با عامل استرس اسارت در تور نیز اندازه گیری شده و نتایج آن بادیگر ماهیان پرورشی مورد مقایسه قرار گرفته است.

### مواد و روش کار

**- تولید ماهی و روش اسارت در تور**  
یک سویه نر خویشاوند جور زاد (Isogenic) به روش تکثیر معمولی از آمیزش یک ماده XX با یک نر YY (Androgenetic) که یک نر R3R8 (YY) با منشاء لهستان/ مجارستان (R3R8) است در مرکز تکثیر ماهی گروه شیلات و پرورش ماهی دانشگاه واگنینگن هلند تولید شد (Bongers *et al.*, 1998; Komen *et al.*, 1998). لارو ماهیان با استفاده از ناپلی آرتمنیا به صورت تازه به مدت ۲۱ روز تعذیه شدند و سپس با استفاده از دانهای غذایی (Provimi; ۵۴٪ پروتئین خام، ۱۸٪ چربی خام، ۱۱٪ فیبر و ۸٪ کربوهیدرات خام) بر اساس

درک ماهیت پاسخ فیزیولوژیک ماهی پرورشی به تنشهای مربوط به آبزی پروری از مهمترین مسائل روز درخصوص بهبود شرایط نگهداری ماهیان و نیز افزایش محصول حیوانات پرورشی است. در سالهای اخیر پیشرفت هایی در زمینه تحقیقات پایه روی دانش مربوط به پاسخ به تنش در ماهیان استخوانی و اینکه این موضوع چگونه به مدیریت پرورش ماهی در ابعاد تغذیه ای، کنترل آب، درمان بیماریها و غیره کمک می کند در حال انجام است (Iwama *et al.*, 1997).

بطور کلی، ماهیان استخوانی همانند موجودات خشکی زی به دو طریق در موقعیت های مختلف به استرس پاسخ می دهند: الف؛ فعال شدن محور هیپوتالاموس- هیپوفیز- اینترنال (Hypothalamus- Pituitary- Interrenal) که موجب تولید کورتیزول می شود. ب؛ محور اعصاب سمباتیک- سلولهای کرومافین که موجب ترشح کاتاکولامین می گردد (Iwama *et al.*, 1997). محور HPI نقش مهمی در حفظ تعادل فیزیولوژیک (هموستازی) بدن از طریق تاثیر روی افزایش گلوکز، رشد و تنظیم فشار اسمزی بخصوص در طی پاسخ اولیه دارد. محصول نهایی این محور کورتیزول، که هورمون اصلی کورتیکواستروییدی تولید شده از بافت اینترنال است، نقش مهمی در سازش با استرس دارد. عمل سریع و طولانی مدت این هورمونها در سطح بافت موجب ایجاد پاسخهای ثانویه و ثالثیه شده که این تغییرات شامل تغییر در متابولیسم، تعادل آب و نمک و نیز اثر بر سیستم ایمنی می باشد (Barton & Iwama, 1991). تغییر در سطوح متابولیتهای پلاسمای خون مانند گلوکز، لاكتات و اسیدهای چرب آزاد نیز می تواند میزان انتقال و استفاده از مواد انرژی زا در طی استرس را نشان دهد.

در سالهای اخیر به دلیل توسعه صنعت آبزی پروری و نیاز به بهبود شرایط نگهداری ماهی مطالعات بسیاری روی پاسخ به استرس در برخی گونه های ماهیان استخوانی

روش استاندارد (Ruane *et al.*, 2005) تا شش هفته قبل از آزمایش به میزان ۱/۵٪ و سپس ۱٪ وزن بدن در روز تا روز آزمایش غذادهی شدند. ماهیان در تانکهای ۱۴۰ لیتری با یک جریان ثابت چرخشی (۶ لیتر در دقیقه در دمای  $25^{\circ}\text{C}$ ) نگهداری شدند (Bongers *et al.*, 1998). سپس ماهیان در روز ۱۹۵ پس از تفریخ با وزن متوسط  $152 \pm 15$  گرم مورد آزمایش قرار گرفتند.

Ruane (2005) تنש اسارت در تور همانند روش توصیف شده (Boehringer Perid *et al.*, 2005) انجام شد. تعداد ۸ عدد تور در داخل تانکها تعبیه و در هر یک ۵ ماهی ریخته شد. ماهیان ۵ تور از ۸ تور به ترتیب به مدت صفر دقیقه (بدون تنش یا کنترل)، ۵ دقیقه، ۲۰ دقیقه، یک ساعت و ۳ ساعت در اسارت قرار گرفتند و سپس ماهیان ۳ تور باقیمانده در تانک رها شده و در زمان‌های یک ساعت، ۴ ساعت و ۲۲ ساعت هر یک به تعداد ۵ ماهی نمونه برداری شدند.

**گلوکن، لاکتان، اسیدچرب آزاد و کلرايد GOD-** گلوگز خون با استفاده از روش Boehringer Perid، لاکتان با استفاده از روش آنژیمی و بر اساس رنگ سنجی (Sigma)، اسیدهای چرب ACS-ACOD (Wako) و کلرايد با استفاده از رنگ‌سنجی (Jenway) اندازه‌گیری شدند (Ruane *et al.*, 2001).

#### - اندازه‌گیری هماتوکریت و هموگلوبین

مقادیر هماتوکریت فوراً پس از نمونه برداری با پر کردن لوله‌های مویی شیشه‌ای از خون و سانتریفوژ بمدت ۱۰ دقیقه با یک سانتریفوژ میکروهماتوکریت (Hermle) اندازه‌گیری شدند. مقادیر هموگلوبین کل خون نیز به روش سیانومتھموگلوبین کالریمتريک از خون تازه تعیین شد (Sigma) (Ruane *et al.*, 2001).

#### - تجزیه آماری

پس از تعیین نرمالیتی داده‌های مربوط به سطوح کورتیزول، گلوکن، لاکتان، اسیدهای چرب آزاد، کلرايد، هماتوکریت و هموگلوبین در پاسخ به اسارت در تور با استفاده از آزمون Shapiro-Wilk، مقادیر میانگین‌ها با استفاده از آزمون t-student جفت نشده ( $P < 0.05$ ) نسبت به شرایط بدون تنش مورد مقایسه قرار گرفتند. داده‌ها به صورت میانگین  $\pm$  انحراف معیار برای ۵ ماهی در هر دوره زمانی بیان شدند.

#### - خونگیری

تعداد ۵ ماهی از هر یک از گروههای زمانی استرس دیده و ندیده برداشت شده و در ظروف محتوى ۱۰ لیتر آب حاوی ۳ گرم  $(\text{MS}_{222})^{+}$  بیکربنات ( $\text{NaHCO}_3$ ) بسرعت بیهوش شدند. خونگیری از ماهیان هر گروه (۵ ماهی) با استفاده از سرنگهای ۲ میلی لیتری با گرفتن ۱ میلی لیتر خون از محل رگهای خونی باله دمی در مدت کمتر از ۳ دقیقه انجام شد. خون گرفته شده در لوله‌های اپندورف هپارینه ریخته شد (Ruane *et al.*, 2001).

#### - سنجش‌های پلاسمای

##### کورتیزول

غلظت کورتیزول با استفاده از تکنیک و کیت (ELIZA) (یک کیت مورد استفاده برای اندازه‌گیری کمی کورتیزول در سرم و پلاسمای انسان) اندازه‌گیری شد. نتایج نمونه‌های اندازه‌گیری شده سرم کپور معمولی با نتایج گرفته شده حاصل از اندازه‌گیری با رادیو ایمونومتری معتبر (Ruane

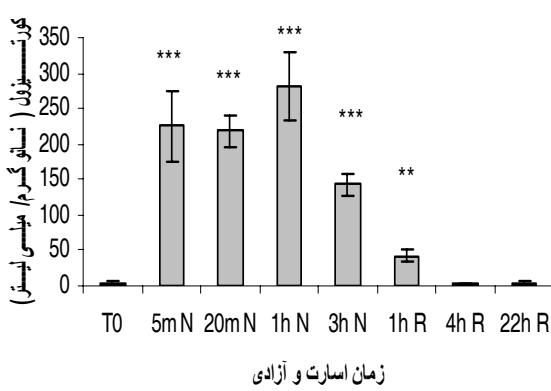
### پاسخ به استرس اسارت در تور در ماهی کپور معمولی (*Cyprinus carpio L.*)

میزان گلوکز نیز در طی تنفس اسارت در تور افزایش یافت اگرچه روند این افزایش تدریجی بود سپس در ۲۲ ساعت ریکاوری مجدد به سطح پایه بازگشت (شکل ۱ ب). سطح لاکتات خون پس از یک افزایش ناگهانی در ۵ و ۲۰ دقیقه اسارت، در یک ساعت پس از اسارت شروع به کاهش گذاشته و به سطح پایه رسید (شکل ۱ ج). تغییرات میزان اسیدهای چرب آزاد نیز پس از ۳ ساعت اسارت در تور افزایش معنی داری را نشان داد و سپس به سطح پایه بازگشت (شکل ۱ د).

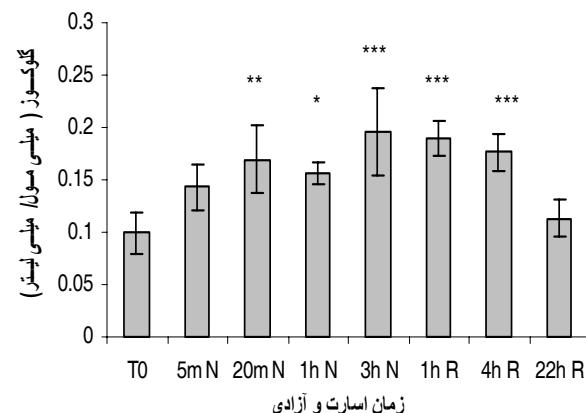
### نتایج

تنفس اسارت در تور در کپور معمولی موجب افزایش معنی داری در میزان کورتیزول پلاسمای در مدت زمان تنفس ۵ دقیقه، یک ساعت و سه ساعت شد. اگرچه میزان کورتیزول پس از رهاسازی ماهیان نیز کاهش سریعی را نشان می داد ولی به نظر می رسید که قبل از آن این کاهش شروع شده باشد (شکل ۱ الف).

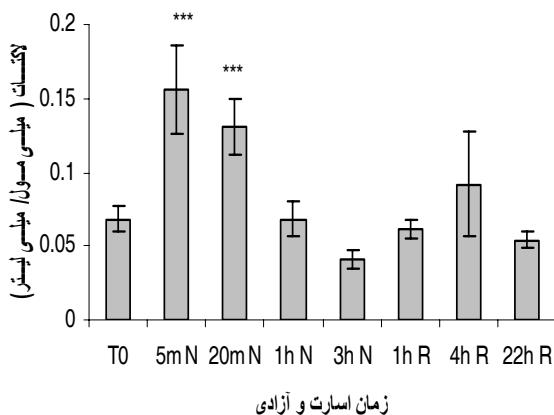
(الف)



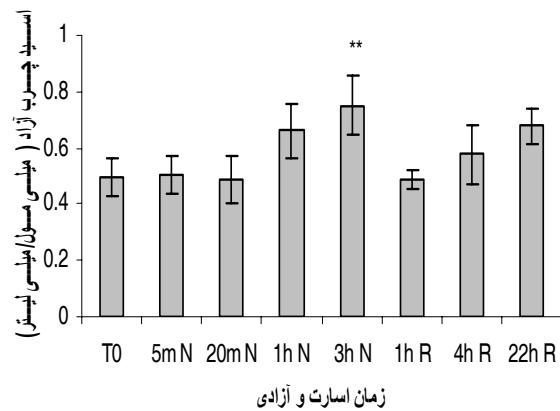
(ب)



(ج)



(د)



شکل ۱- تاثیر تنفس اسارت در تور طی زمان های مختلف و آزادی پس از آن روی سطوح کورتیزول (الف)، گلوکز (ب)، لاکتات (ج) اسیدهای چرب آزاد (د) پلاسمای خون در کپور معمولی. مقادیر نشان دهنده: میانگین  $\pm$  انحراف معیار است.  $n = 2$ .  $*P < 0.05$ ,  $**P < 0.01$ ,  $***P < 0.001$  مقایسه شده با مقادیر در زمان صفر(کنترل: بدون استرس  $T_0$ ). ۵ دقیقه اسارت ( $5mN$ ), ۲۰ دقیقه اسارت ( $20mN$ ), ۱ ساعت اسارت ( $1hN$ ), ۳ ساعت آزادی ( $1hR$ ), ۴ ساعت آزادی ( $4hR$ ), ۲۲ ساعت آزادی ( $22hR$ )

کلراید (میلی مول)، هماتوکربت (درصد گلbul قرمز) و هموگلوبین خون (میلی گرم در دسی لیتر) در کپور معمولی را نشان می‌دهد.

میزان کلراید خون تغییرات معنی‌داری طی اسارت و پس از آن نداشت (جدول ۱).

مقادیر هماتوکربت و هموگلوبین خون نیز تغییرات قابل ملاحظه‌ای در طی اسارت و پس از آن نداشت. جدول ۱ روند تغییرات تاثیر یک دوره سه ساعت اسارت در تور روی

**جدول ۱- تاثیر تنفس اسارت ۳ ساعته در تور و آزادی پس از آن روی سطوح کلراید (میلی مول / میلی لیتر)، هماتوکربت (%) و هموگلوبین (میلی گرم در دسی لیتر خون) در کپور معمولی. مقادیر نشان دهنده: میانگین ± انحراف معیار است.  $n=2$  (تancockهای دو گانه و ۵ ماهی در هر تور).**

کنترل (بدون استرس) $T_0$	۵ دقیقه اسارت ( $5_{mN}$ )	۲۰ دقیقه اسارت ( $20_{mN}$ )	۱ ساعت اسارت ( $1_{hN}$ )	۳ ساعت اسارت ( $3_{hN}$ )	۱ ساعت آزادی ( $1_{hR}$ )	۴ ساعت آزادی ( $4_{hR}$ )	۲ ساعت آزادی ( $22_{hR}$ )
کلراید (mM/ml)	۹۹.۴۲	۹۰۳	۱۰۲ ± ۲.۵۶	۳.۶۵ ± ۴.۷۶	۱.۶۶ ± ۴.۸۴	۹۷.۱۲ ± ۱۰۱.۰۸	۲.۹۴ ± ۲.۸
هماتوکربت (%)	۴۶.۱۲	۴۵.۲۷	۴۳.۰۵	۴۱.۸۵	۴۳.۳۱ ± ۴۳.۵۵	۴۴.۸۲ ± ۴۶.۴۵	۳.۱۱ ± ۴.۸۵
هموگلوبین (mg/dl)	۱۱.۷ ± ۰.۷	۱۱.۳ ± ۰.۵	۱۱.۴ ± ۰.۶	۱۰.۹ ± ۰.۶	۱۰.۵ ± ۰.۵ ± ۰.۶	۱۱.۱ ± ۰.۶	۰.۷ ± ۰.۶ ± ۱۱.۴

دارای سطح کورتیزول پایه‌ای کمتری از کپورهای نگهداری شده در  $22-29^{\circ}\text{C}$  بوده است. میزان کورتیزول تولید شده در اثر تنفس اسارت در تور تقریباً مشابه آزمایش انجام شده قبل بود (Ruane *et al.*, 2001) اگر چه روند کاهش آن پس از حذف عامل تنفس تفاوت‌هایی داشت.

میزان کورتیزول پایه و نیز تولید شده پس از تنفس اسارت در تور با میزان کورتیزول پایه و تولید شده در گونه‌های دیگر ماهیان تفاوت داشت. این میزان در کپور معمولی به مراتب بیشتر از قزل‌آلای قهقهه‌ای با ۱۵۰ نانو گرم در میلی لیتر قزل‌آلای رنگین کمان با ۳۵ نانو گرم در میلی لیتر پس از ۱ ساعت و نیم بود که تحت عامل تنفس مشابه قرار گرفتند. مرور مطالعات گذشته نشان می‌دهد که میزان کورتیزول پایه و تولید شده پس از القاء تنفس نشانده‌نده

## بحث و نتیجه‌گیری

در این مطالعه پاسخ تنفس حاد اسارت در تور در کپور معمولی با یک افزایش سریع در میزان کورتیزول پلاسمای همراه بود که پس از آزادی ماهیان از شرایط تنفس این سطح سریعاً به سطح پایه بازگشت. میزان کورتیزول تولید شده ۸۵ برابر بیش از سطح کورتیزول پایه (شرایط بدون تنفس) در یک ساعت پس از تنفس بود که این میزان پس از ۴ ساعت از آزادی ماهیان به سطح طبیعی برگشت (Nematollahi *et al.*, 2009). میزان کورتیزول پایه در کپور معمولی مشابه گزارشات قبلی در Pottinger, 1998; Ruane (et al., 2001; Tanck *et al.*, 2000) مورد سویه‌های کپور بود. محققین نشان دادند که کپور معمولی نگهداری شده در  $15^{\circ}\text{C}$  به مراتب

پاسخ به استرس اسارت در تور در ماهی کپور معمولی (*Cyprinus carpio L.*)

نتایج این آزمایش یک افزایش پایدار از اسیدهای چرب آزاد را در ۳ ساعت پس از اسارت نشان می‌دهد. اگر چه دیگر متابولیتها و کورتیزول در این زمان به سطح پایه بازگشته‌اند. نتایج بدست آمده در این خصوص نیز با نتایج van Raaij *et al.*, 1996; Ruane *et al.*, 2001 (Pottinger & Moran, 1993; Waring *et al.*, 1992 & 1996) دارد. البته این سطح از اسیدهای چرب آزاد احتمالاً بخارط تحریک تجزیه چربی توسط کورتیزول و کاتاکولامین است، بطوری که اسیدهای چرب آزاد از تری گلیسریدها که حاصل از فسفولیپیدها هستند ساخته می‌شوند. همچنین این امکان وجود دارد که گلوکز اضافی تولید شده در طی استرس بتواند میزان تجزیه چربی را نیز افزایش دهد که این موضوع در کبد قزل آلا رنگین کمان نشان داده شده است (Harmon & Sheridan, 1992).

میزان هماتوکریت اغلب در طی استرس افزایش یافته تا مقدار منابع اکسیژن را برای اندامهای اصلی در پاسخ به درخواست متابولیک بیشتر بالا ببرد (Ruane *et al.*, 1999). همانطوری که در نتایج دیده شد، بدليل عدم تغییر عمدۀ در میزان هماتوکریت و هموگلوبین در طی تنش اسارت در تور فرض بر آن است که ماهی نیاز به افزایش ظرفیت حمل اکسیژن ندارد.

در مورد کلر نتایج این مطالعه نشان داد که استرس اسارت در تور تاثیر معنی‌داری در تغییر یون کلر ندارد که با نتایج قبلی گرفته شده در این گونه (Ruane *et al.*, 2001) کمی مغایرت دارد. اگر چه روش اسارت در تور و نیز روش اندازه‌گیری کلر یکسان بوده است.

نتیجه کلی اینکه، در صورت تهیه کلون هایی از انواع ماهیان پرورشی بومی در کشور (ماهیان جوززاد) که میتوانند بعنوان ابزار مفیدی برای افزایش کیفیت آزمایش عمل کنند آزمایشات زیادی در زمینه پاسخ به انواع عوامل تنش زا در مراکز پرورش ماهی کشور میتواند طراحی شود.

اختلاف گونه‌ای زیاد در سطح کورتیزول مطلق است. بسیج مواد انرژی زا همراه و پس از تولید کورتیزول در پاسخ به عامل تنش نیز یک فاکتور مهم درایجاد توانایی غلبه بر عامل مزاحم در حیوان است.

بالا رفتن قند خون یک پاسخ مشترک به تنش حاد در ماهی است که با تاثیر فوری کاتاکولامین در تجزیه گلیکوژن و اثر متعاقب کورتیزول در گلوکونئوژن انجام می‌شود (Wendelaar Bonga, 1997). کورتیزول با فعال کردن آنزیمهای گلوکونئوژنیک موجب افزایش Janssen & گلوکونئوژن در کبد ماهیان می‌شود (Waterman, 1988). بالا رفتن قند خون در طی استرس Ruane *et al.*, 2001 در این آزمایش میزان قند خون ماهی کپور نیز در طی استرس اسارت و حتی پس از آزادی بالا بود. در مطالعات مشابه روی کپور (9) سطح گلوکز پلاسمما پس از دستکاری و اسارت ماهی بالا رفت و تا ۴۸ تا ۲۴ ساعت پس از آزادی ماهی نیز بالا بود. در ماهی آزاد آتلانتیک پس از یک تنش اسارت ۹ دقیقه‌ای میزان گلوکز نیز افزایش و پس از ۲۴ ساعت از آزادی ماهی، به سطح پایه برگشت (Waring *et al.*, 1996).

میزان لاکتان پلاسمما طی استرس دارای تغییراتی بوده است. افزایش در میزان لاکتان در پاسخ به کمبود اکسیژن (van Raaij *et al.*, 1996) و اسارت در تور (Pottinger, 1993) و کاهش در میزان لاکتان در پاسخ به شوک سرد (Tanck *et al.*, 2000) در ماهی کپور گزارش شده است. گلیکولیز بی هوایی در عضلات سفید موجب افزایش لاکتان پلاسمما می‌شود. در کپور معمولی افزایش لاکتان در اثر کاهش اکسیژن حاصل از تنش موجب افزایش فعالیت بی هوایی عضلات شده است. الگوی مشابهی از تغییرات لاکتان نیز در ماهیان فلاندر، آزاد اقیانوس اطلس و کفشه گزارش شده است (Waring *et al.*, 1992).

### سپاسگزاری

این تحقیق با حمایت بی دریغ مدیریتهای وقت گروه شیلات و محیط زیست، دانشکده منابع طبیعی دانشگاه تهران، وزارت علوم تحقیقات و فن آوری انجام گردید که صمیمانه از همگی آنان تشکر و قدردانی می‌گردد.

نتایج نشان میدهد استرس اسارت در تور در ماهی کپور معمولی نیز می‌تواند موجب تحريك پاسخ اولیه (افزایش سریع کورتیزول) و پاسخ‌های ثانویه (افزایش سطوح گلوكز، لاكتات و اسید چرب) گردیده که ماهی را در مقابل این عامل استرس مقاوم می‌کند. نتایج حاصل حاکی از تبعیت ماهی کپور از الگویی مشابه دیگر ماهیان استخوانی آزمایش شده در مواجهه با استرس اسارت در تور است.

### منابع

- Barton, B.A., Iwama, G.K., 1991. Physiological changes in fish from stress in aquaculture with emphasis on the response and effects of corticosteroids. *Annual Review of Fish Disease* 1, 3-26.
- Bongers, A.B.J., Sukkel, M., Gort, G., Komen, J., Richter, C.J.J., 1998. Development and use of genetically uniform strains of common carp in experimental animal research. *Laboratory Animals* 32, 349-363.
- FAO. 2007. The state of world fisheries and aquaculture-2006. FAO, Rome (Italy).
- Harmon J. S. & Sheridan M. A. 1992. Glucose-stimulated lipolysis in rainbow trout, *Oncorhynchus mykiss*, liver. *Fish Physiology & Biochemistry* 10, 189-199.
- Iwama, G.K., Pickering, A.D., Sumpter, J.P., Schreck, C.B., 1997. *Fish Stress and Health in Aquaculture*. University Press, Cambridge.
- Janssens, P.A. & Waterman J. 1988. Hormonal regulation of gluconeogenesis and glycogenolysis in carp, *Cyprinus carpio* L., liver pieces cultured in vitro. *Comparative Biochemistry and Physiology* 91A, 451-455
- Komen, J., Duynhouver, J., Richter, C.J.J., Huisman, E.A., 1988. Gynogenesis in common carp, *Cyprinus carpio* L., I. Effects of genetic manipulation of sexual products and incubation conditions of eggs. *Aquaculture* 69, 227-239.
- Nematollahi, M.A., van Pelt- Heerschap, H., Komen, J., 2009. Transcript levels of five enzymes involved in cortisol synthesis and regulation during the stress response in common carp: Relationship with cortisol. *Gen. Comp. Endocrinol.* 164, 1, 85-90.
- Pottinger, T.G., 1998. Changes in blood cortisol, glucose and lactate in carp retained in anglers' keep nets. *Journal of Fish Biology* 53, 728-742.
- Pottinger, T.G. & Moran T.A. 1993. Differences in plasma cortisol and cortisone dynamics during stress in two strains of rainbow trout, *Oncorhynchus mykiss*,. *Journal of Fish Biology* 43, 121-130.
- Van Raaij, M. T. M., van den Thillart G.E.E.J.M., Vianen G.J., Pit D.S.S., Balm P.H.M. & Steffens A.B. 1996. Substrate mobilization and hormonal changes in rainbow trout, *Oncorhynchus mykiss* Walbaum, and common carp, *Cyprinus carpio* L., during deep hypoxia and subsequent recovery. *Journal of Comparative Physiology* 166, 443-452
- Rotllant, J., Balm P.H. M., Ruane, N. M., Pérez-Sánchez, J., Wendelaar Bonga S. E. & Tort L. 2000. Pituitary proopiomelanocortin-derived peptides and hypothalamic-pituitary-interrenal axis activity in gilthead sea bream, *Sparus aurata*, during prolonged crowding stress: Differential regulation of adrenocorticotropin hormone and melanocyte-stimulating hormone release by corticotropin-releasing hormone and thyrotropin-releasing hormone. *Gen. Comp. Endocrinol.* 119, 152-163.

پاسخ به استرس اسارت در تور در ماهی کپور معمولی (*Cyprinus carpio L.*)

- Ruane, N.M., Wendelaar Bonga S.E. & Balm P.H.M. 1999. Differences between rainbow trout and brown trout in the regulation of the pituitary-interrenal axis and physiological performance during confinement. *Gen. Com. Endocrinol.* 115, 210-219.
- Ruane, N.M., Huisman, E.A., Komen, J., 2001. Plasma cortisol and metabolite level profiles in two isogenic strains of common carp during confinement. *Journal of Fish Biology* 59, 1-12.
- Ruane, N.M., Lambert, J.G.D., Goos, H.J.T., Komen, J., 2005. Hypocorticism and interrenal hyperplasia are not directly related to masculinization in XX mas-1/mas-1 carp, *Cyprinus carpio*. *Gen. Comp. Endocrinol.* 143, 66-74.
- Tanck, M.W.T., Booms, G.H.R., Eding, E.H., Wendelaar Bonga, S.E., Komen, J., 2000. Cold shocks: A stressor for common carp. *Journal of Fish Biology* 57, 881-894.
- Vijayan, M.M., Pereira, C., Grau, E.G., Iwama, G.K., 1997. Metabolic responses associated with confinement stress in tilapia: The role of cortisol. *Comparative Biochemistry and Physiology - C Pharmacology, Toxicology and Endocrinology* 116, 89-95.
- Waring, C. P., Stagg R. M. & Poxton M. G. 1992. The effect of handling on flounder, *Platichthys flesus* L., and Atlantic salmon, *Salmo salar* L.., *Journal of Fish Biology* 41, 131-144.
- Waring, C.P., Stagg, R.M., Poxton, M.G., 1996. Physiological responses to handling in the turbot. *Journal of Fish Biology* 48, 161-173.
- Wendelaar Bonga, S.E., 1997. The stress response in fish. *Physiological Reviews* 77, 591-625.

## **Net confinement stress response in common carp (*Cyprinus carpio L.*)**

**M. A. Nematollahi<sup>\*1</sup>**

<sup>1</sup> Assistant Prof., Dept. of Fisheries and Environmental Sciences Group, Faculty of Natural Resources,  
University of Tehran, I.R.Iran

(Received: 10 May 2009, Accepted: 16 March 2010)

### **Abstract**

An experiment was carried out to determine the stress response of common carp, *Cyprinus carpio L.*, to a 3-h net confinement and a subsequent recovery period of 22 hours. Blood was collected to determine plasma cortisol, glucose, lactate, FFA, chloride, haematocrit and haemoglobin levels. The results showed that the plasma cortisol level was 85-fold higher than in the unstressed control at one hour post-stress and quickly returned to normal after 4 h recovery. Glucose value was increased after 20 minutes but returned to basal levels after 22 h recovery. Lactate levels were increased after 5 minutes confinement and then returned to a normal level after 1 hour net confinement. Free fatty acids were not elevated until 3h of confinement and quickly returned to basal level in 1 h recovery. However, confinement had no effect on chloride, haematocrit and haemoglobin levels. The results show that net confinement can induce primary (cortisol elevation) and secondary stress responses (glucose, lactate and free fatty acid elevations) in common carp. These results show that common carp respond to net confinement stress in a similar manner to other teleost species.

**Keywords:** common carp, net confinement, stress response, cortisol, glucose, Lactate, FFA

---

\*Corresponding author: Tel: +98 261 2223044 , Fax: +98 261 2245908 , E-mail: malahi@ut.ac.ir